

更改場所名稱 / 變更營業時間

Alteração da denominação do estabelecimento / Alteração do horário de funcionamento

(根據第 8/2021 號法律及第 44/2021 號行政法規之規定制訂)

(Ao abrigo da Lei n.º 8/2021 e do Regulamento Administrativo n.º 44/2021)

申請事項 / 通知事項 Pedido de autorização para / Comunicação da :

更改場所名稱為 Alteração da denominação do estabelecimento para :

中文 em chinês \_\_\_\_\_

葡文 em português \_\_\_\_\_

其他語文(倘適用) outra língua (se aplicável) \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ 指出名稱所使用的語文 Língua empregue na denominação : \_\_\_\_\_

變更營業時間為 Alteração do horário de funcionamento para :

原因 Motivo : \_\_\_\_\_

場所資料 Caracterização do estabelecimento :

場所名稱 Denominação do estabelecimento :

中文 em chinês \_\_\_\_\_

葡文 em português \_\_\_\_\_

其他語文(倘適用) outra língua (se aplicável) \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ 指出名稱所使用的語文 Língua empregue na denominação : \_\_\_\_\_

類別 Tipo :

五星豪華級酒店

Hotel de 5 estrelas de luxo

五星級酒店

Hotel de 5 estrelas

四星級酒店

Hotel de 4 estrelas

三星級酒店

Hotel de 3 estrelas

二星級酒店

Hotel de 2 estrelas

四星級公寓式酒店

Hotel-apartamento de 4 estrelas

三星級公寓式酒店

Hotel-apartamento de 3 estrelas

經濟型住宿場所

Alojamento de baixo custo

餐廳

Restaurante

簡便餐飲場所

Estabelecimento de refeições simples

美食廣場食品攤檔

Quiosque da área de restauração

酒吧

Bar

舞廳

Sala de dança

准照編號 / 臨時經營許可編號 N.º de licença/autorização provisória de funcionamento (APF) : \_\_\_\_\_

准照/臨時經營許可持有人資料 Identificação do titular da licença/APF :

持有人為公司 No caso de sociedade :

公司名稱 Denominação : \_\_\_\_\_

商業登記類型 Tipo de registo comercial :  SO  CO  EM

商業登記編號 N.º de registo comercial : \_\_\_\_\_

公司電話 Telefone : \_\_\_\_\_

持有人為個人 No caso de pessoa singular :

姓名 Nome : \_\_\_\_\_

手提電話 N.º de telefone móvel : (+853) \_\_\_\_\_

領取准照 / 臨時經營許可方式 (不適用於餐廳、簡便餐飲場所及美食廣場食品攤檔的營業時間變更)

Modo de levantamento da licença ou da APF (não se aplica à alteração do horário de funcionamento do restaurante, estabelecimento de refeições simples e quiosque da área de restauração) :

經本局網上平台自行下載及列印電子准照 / 臨時經營許可 (僅適用於已開通本局“牌照事務”電子帳戶及一戶通的用戶)

**Descarregamento da licença/APF no sítio electrónico destes Serviços, impressão feita pelo próprio** (só é aplicável ao utente electrónico para assuntos de licenciamento registado na DST e ao titular da conta única de acesso comum aos serviços públicos da RAEM)

屬實體一戶通用戶，請提供用戶名稱 No caso de utilizador de entidade, indicar a conta única de acesso comum do utilizador : \_\_\_\_\_

親臨領取准照 / 臨時經營許可 **Levantamento presencial**

旅遊局總部 DST

政府綜合服務大樓 CSRAEM

離島政府綜合服務中心 CSRAEM-I

附同文件 **Documentos em anexo** :

具申請人簽名的身份證明文件副本 (正面及反面影印在同一版)

Fotocópia do documento de identificação do requerente onde conste a sua assinatura (frente e verso na mesma página)

已作簽名公證認定的授權書正本 / 鑑證本 (倘適用)

Original/Fotocópia autenticada da procuração com assinatura notarialmente reconhecida (se aplicável)

具正當性使用名稱的證明文件 (倘適用)

Documento que comprove a legitimidade da utilização da denominação solicitada (se aplicável)

其他 Outros : \_\_\_\_\_

謹以本人名義聲明，本表格內所填報的資料正確無訛。

O signatário declara sob compromisso de honra que os dados fornecidos estão correctos e são verdadeiros.

准照持有人 O titular da licença\*

\_\_\_\_\_  
Assinatura em conformidade com a constante do documento de identificação

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_  
(年 ano) (月 mês) (日 dia)

\* 倘准照/臨時經營許可持有人為公司，須由公司合法代表按其身份證明文件上之簽名式樣簽署本申請表格，須加蓋公司印章，並附上簽署人的身份證明文件副本 (正面及反面影印在同一版)。Se o titular da licença/APF for uma sociedade, o pedido deve ser assinado pelo seu representante legal e aposto o carimbo da sociedade, juntamente com a fotocópia do documento de identificação do signatário (frente e verso na mesma página) e a assinatura deve ser conforme a constante do documento de identificação.